

# 美麗家園 裝修服務公司

**免費估價 多年經驗 優質工程  
誠實服務 價錢公道 完工快捷**

我們精于所有  
大小工程翻新, 設  
計, 裝修, 各種商  
業住家, 厨浴土庫,  
門窗地板 (毯), 水  
電油漆等。

**聯系: Mr. Tony**  
**216-889-3681**  
(中, 英文服務)



## Brica International 碧加國際旅遊

Brica International LLC



**專人代辦**  
◆ 中國及各國  
簽證  
◆ 各類委託,  
公證, 認證, 旅  
行證, 護照延  
期, 加頁, 更換

**代理**  
◆ 世界各大航空公司廉價機票  
◆ 美國到中國大陸及連接中國  
內陸機票  
◆ 中國大陸到美國及連接美國  
內陸機票  
◆ 留學生特價機票

**旅遊**  
◆ 全美各大巴士團, 豪  
華游輪, 特定旅遊路線  
◆ 中國大陸旅遊套餐  
和特定旅遊路線  
◆ 中國大陸和美國各  
地酒店

克利夫蘭地區電話: (440) 725-1718 紐約地區電話: (516) 858-5853  
傳真: (516) 466-6985 電郵: lindaliwang@yahoo.com

## L & E Stone and Kitchen Supply L & E 花崗岩石制品廚俱公司



L & E 花崗岩石製品和廚俱供應公司是俄亥俄州中部生產花崗岩石廚櫃及廚房傢俱的著名廠商之一。我們採用了預制花崗岩廚房檯面的全新概念可以為顧客節約大量的金錢。由於許多工作已經完成, 您可以節省高達 50% 的費用。另外我們還按照批發市場價格經營各種木製廚櫃。不論你是一位建築師、設計師、承包商、建築商或房主, L & E 都能夠幫助按照您的預算經費做出最佳選擇。我們能滿足您任何的交貨時間期限。我們注重物美價廉的產品和高質量的服務。

**大特價** 標準 96"X25 1/2" 預制  
廚房花崗岩石臺面僅售 \$199/ 件

**歡迎各位朋友  
光臨參觀選購**



**營業時間**  
Business Hour  
Monday - Saturday  
8:30am - 5:30pm

1199 Milepost Dr Columbus, OH 43228  
Tel: (614) 870-8822 Fax: (614) 870-8823  
Web: www.lestonekitchen.com

# 2014 年華英國際夏令營

**主辦單位: 環球華人服務公司 伊利華報**  
**協助單位: 俄亥俄州政府 克利夫蘭市政府 4kids 基金會**

## 開營時間:

**6/16/30 2014 7/7/21/2014**

**8/4/18/2014**

**(各營期均為 15 天)**

## 夏令營宗旨

- \* 俄州美國文化教育的重要基地
- \* 讓您的孩子得到與眾不同的收益
- \* 啟發開動您孩子真正的長處與能力
- \* 讓家長明白送孩子來美國最終的目的

## 夏令營特色

- \* 零距離感受美國文化, 觀看紐約百老匯話劇
- \* 世界一流博物館藝術館及體驗哥倫布餐廳影院
- \* 五星級水上公園住宿及體驗美國古堡生活
- \* 每天 4 小時美國文化課程
- \* 和名人一起的才藝表演
- \* 新增“親子”互動, 家長與孩子一同收益



Arthur Fayne George Becker 浦瑛 Herbert Venables Judu Chu



**伊利華報**



**價格: \$9999**

包括(往返國際機票及夏令營期間在美國的全部吃住行)

**誠信 安全 盡責 小班教學**

**為你提供一次不同凡響的人生體驗!**

**我們絕對  
與眾不同!**

我們對有特殊要求的  
孩子提供特殊  
輔導名人指教

**百年古堡**

電話查詢 (Tel): (001) 216-324 2959



**鋼琴指導:**  
格萊美鋼琴大獎獲得者  
**舞蹈指導:**  
巨星邁克杰克遜的伴舞  
及惠特妮伴舞  
**籃球指導:**  
NBA 球星